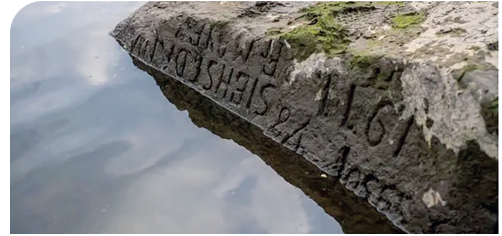


Hunger Stones



- (1) In the summer of 2022, during the worst drought in 500 years in Europe, a stone (known as a "hunger stone") was found / in a Czech town along the Elbe River.
- ~에 여름 ~의 ~동안에 최악의 가뭄 ~동안에 년 ~에서
유럽 S 돌이 p.p 알려진 ~로서 형거 스톤 과거 p.p 발견되다 ~에서
체코 마을 ~따라 엘베 강

2022년 여름, 유럽에서 500년 만에 최악의 가뭄이 닥치던 중, 엘베 강변 체코 마을에서 "형거 스톤(Hunger Stone)"이라는 이름의 돌이 발견되었습니다.

- (2) The stone had a sentence (written on it) that read: "If you see me, then cry." The hunger stones, found in rivers across central Europe, typically remain underwater.
- 그 S 돌은 vt 가지다 O 문장을 형) p.p 쓰여진 ~위에 돌 S 그것은 vi 읽힌다 ~라면 S vt 보다 O
그러면 vi 울어라 S p.p 발견되면서 (분사구문) 전) 가로지르는 중부 유럽
늘상 vi ~있다 M 물속에
(=as it is found ~) 동시동작

이 돌에는 "나를 보면 울어라"라는 글귀가 적혀 있었습니다. 중부 유럽을 가로지르는 강에서 발견되는 이 형거 스톤은 보통 물속에 잠겨 있습니다.

- (3) However, when droughts occur and water levels retreat, these stones become visible.
- 그러나 ~때 S 가뭄이 vi 발생하다 물 S 수위가 vt 내려가다 이
S 돌이 vi ~되다 눈에보이게

하지만 가뭄이 발생하고 수위가 낮아지면 이 돌들이 모습을 드러냅니다.

- (4) The stones are significant because they bear records of the past severe droughts.
- 그 S 돌은 vi 현재 중요한 ~때문에 S 돌이 vt (=have) O 기록을 ~의 과거의
심각한 가뭄

이 돌들은 과거의 극심한 가뭄에 대한 기록을 담고 있기 때문에 매우 중요합니다.

- (5) Droughts **cause** **reduced** harvests, food shortages, and hunger, especially for the poor.
- S 가뭄은 vt 초래한다 형) 줄어든 O 수확 식량 O 부족 O 굶주림
- 특히 ~에게 가난한 사람들 (people)

가뭄은 수확량 감소, 식량 부족, 그리고 특히 가난한 사람들에게 굶주림을 초래합니다.

- (6) The words on the hunger stones **are believed to warn** of these hardships and **to urge** / **people to be prepared**.
- S 글귀는 ~위의 형거 스톤 현재 p.p ~믿어진다 V2 경고하는 것 ~대해 이런
- 고난들 V2 촉구한다 O 사람들이 O.C ~준비되도록 (to be + p.p : 수동부정사)

형거 스톤에 적힌 글귀는 이러한 고난을 경고하고 사람들에게 대비할 것을 촉구하는 것으로 여겨집니다.

- (7) **Considering** the continuation of climate change, experts **warn** that the situation [we **face** ^] **is not** just a **simple, occasional** drought **but** a **severe** drought [that **could persist** for decades].
- ~고려하면 (분사구문) O 지속성을 ~의 기후 변화 S 전문가들은 vt 경고한다 접
- 관.대(목적어) * not A but B : A가 아니라 B 이다
- S 상황이 (which) S vt 직면하다 X vi not 단지 단순한 일시적인 A 가뭄
- 관.대(주격)
- but a severe drought [that could persist for decades].
- but 심각한 B 가뭄 주격 가능 vi 지속되다 ~동안 수십년

전문가들은 기후 변화가 지속되는 상황에서 우리가 직면한 상황은 단순한 일시적인 가뭄이 아니라 수십 년 동안 지속될 수 있는 심각한 가뭄이라고 경고합니다.

- (8) The United Nations **has predicted** that by 2050, **75 percent** of the **global** population **could suffer from** the effects of drought **unless** **significant** action **is taken to address** climate change.
- S 유엔은 현.완 vt ~예측하다 접 ~까지 75% ~의
- S 전 세계의 S 인구 가능 vi 고통받다 ~부터 영향 가뭄 ~하지않는다면
- 관.대(주격)
- significant action is taken to address climate change.
- 중요한 S 조치가 현재 p.p 취해지다 V2 처리하기위해 기후 O 변화를

Source The Guardian. 2022. 5. 19.
출처

유엔은 기후 변화에 대처하기 위한 실질적인 조치가 취해지지 않으면 2050년까지 전 세계 인구의 75%가 가뭄의 영향을 받을 수 있다고 예측했습니다.

- Q What is the meaning of the hunger stones found in a Czech town along the Elbe River?
엘베 강변의 체코 마을에서 발견된 형거 스톤의 의미는 무엇입니까?
- A They serve to warn about the hardships of severe droughts and to urge people to be prepared.
이들은 심각한 가뭄의 어려움을 경고하고 사람들에게 대비할 것을 촉구합니다.